

# KRAN & BÜHNE

Das Magazin für Kran- & Arbeitsbühnen-Anwender

Vertikal Verlag | Sundgaullee 15 | 79114 Freiburg | www.vertikal.net | PVST E46564 | Deutsche Post-AG | Entgelt bezahlt

## Hochdynamisch TDK-Markt brummt

Aktuelle Mastklettertechnik - Sahalift startet

**SPEZIAL:**  
**GLASBAU**





# SAHALIFT

PREMIUM SOLUTIONS

Ihr Generalimporteur  
& Servicepartner

**OMMELIFT**

**AIRO**

**ALMACRAWLER**

**NICHI**



Oktober / November 2020  
23. Jahrgang | Nr. 171

**REDAKTION**  
Rüdiger Kopf, **Chefredaktion**  
E-Mail: rk@vertikal.net  
Alexander Ochs, **Redaktion**  
E-Mail: ao@vertikal.net  
Tel.: 0761 897866-0  
Fax: 0761 89786614

**Korrespondent GB/Irland:**  
Mark Darwin · E-Mail: md@vertikal.net  
E-Mail: editor@vertikal.net

**HERAUSGEBER**  
Leigh Sparrow · E-Mail: lws@vertikal.net

**PRODUKTION + VERWALTUNG**  
Nicole Engesser · E-Mail: info@vertikal.net

**Grafik:** Anke Mayr · E-Mail: am@vertikal.net

**Druck:** QUBUS media GmbH  
Utermöhlestraße 9 · 31135 Hildesheim  
E-Mail: info@qubus.media

**ANZEIGENVERKAUF + KUNDENBERATUNG**  
Deutschland, Österreich, Schweiz,  
Skandinavien:  
Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag  
Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg  
Tel. 0761 897866-15 · Fax: 0761 89786614  
E-Mail: khk@vertikal.net

**Italien:** Fabio Potestà  
Mediapoint Et Communications SRL  
Corte Lambruschini  
Corso Buenos Aires 8, V Piano-Interno 7  
I-16129 Genova, Italien  
Tel. +39 010 570 4948  
Fax: +39 010 553 0088  
E-Mail: info@mediapointsrl.it

**UK, USA and all other areas:**  
Pam Penny · E-Mail: pp@vertikal.net  
Tel.: +44 (0)7917 155657  
Clare Engelke · E-Mail: ce@vertikal.net  
Tel.: +44 (0)7989 970862  
PO box 6998 Brackley NN13 5WY. UK

**KLEINANZEIGEN**  
Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag  
Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg  
Tel. 0761 897866-15 · Fax: 0761 89786614  
E-Mail: khk@vertikal.net

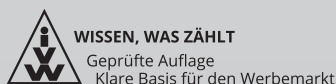
☉ Nähere Informationen zu Inseraten in unserer britischen Schwesterzeitschrift **Cranes Et Access** erhalten Sie auch unter obigen Adressen. **Kran & Bühne** erscheint achtmal pro Jahr. Der Jahresbezugspreis beträgt € 26,- (Einzel exemplar € 13,-). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages und unter voller Quellenangabe. Alle Rechte vorbehalten. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2.

Abonnieren Sie online unter [www.Vertikal.net](http://www.Vertikal.net)

Vertikal Verlag Sundgauallee 15 D-79114 Freiburg Tel.: 0761 897866-0 Fax: 0761 89786614 info@vertikal.net <a href="http://www.Vertikal.net">www.Vertikal.net</a>	: The Vertikal Press : PO box 6998 Brackley : NN13 5WY. UK : Tel.: +44(0)8448 155900 : Fax: +44(0)1295 768223 : info@vertikal.net : <a href="http://www.vertikal.net">www.vertikal.net</a>
--	--

© The Vertikal Press Ltd 2020  
ISSN 1436-7831

Mitglied von IPAF



**Titelthema**

Liebherr 370 EC-B im  
Hafen Hamburg

23



GLASBAU-Spezial

45



21  
Aus Ommelift  
wird Sahalift



Hohe Dynamik  
23



39  
Am Ritzel  
gekitzelt



Unterschätzte  
Kranklasse  
55



Schwer und schwierig  
56



Einblick  
57

**Panorama**

Messekalender

5

Neuste Nachrichten

7

Cargotec und Konecranes planen Fusion /  
Mammoet plant Revolution /  
Mateco plant Neubau

**Maschinen**

Hohe Dynamik

23

Neue Turmdrehkranmodelle und Optionen drängen  
auf den Markt, berichtet Alexander Ochs.

Am Ritzel gekitzelt

39

Mastgeführte Kletterbühnen steigern  
ihre Verbreitung langsam, aber stetig.  
Was sich bei Zahnstangen- und Aufzugs-  
technik tut, fasst Alexander Ochs zusammen.

9 Seiten Spezial: GLASBAU

45

Gläserne Transparenz / Neue Helfer am Start /  
Panorama / Einsatzberichte

Schwer und schwierig

56

Yagao bringt den 1.200-Tonner XCMG XCA1200  
in 1:50.

**Menschen**

Aus Ommelift wird Sahalift

21

Yama Saha macht aus Ommelift Deutschland  
seine Firma: Sahalift. Mit neuer Zentrale.

Unterschätzte Kranklasse

55

Minikrane überzeugen das Spezialbergungs-  
unternehmen Unitec. Rüdiger Kopf im Gespräch  
mit Firmenchef Torben Grothe.

Einblick

57

Unser Foto des Monats und weitere Kurz-  
meldungen aus aller Welt

Webseitenverzeichnis

58

K&B's Liste wichtiger Internetadressen

K&B Laden

60

Cleane Kabine dank Elevatair /  
Frischer Fällgreifer von GMT /  
Neue Generation Längswinkelgeber

Kleinanzeigen

61